stpatrick-rochelle@rockforddiocese.org

ST. PATRICK
CATHOLIC CHURCH
IGLESIA CATÓLICA
SAN PATRICIO

19th Sunday Ord. Time. August 8, 2021 / Domingo 8 de Agosto 2021

Saint Patrick Church Staff
Father/Padre Jesús Domínguez

Deacons/Diáconos:
Diacono Fermín García
Deacon George Schramm
Business Manager/ Contadora:
Patricia Kee
Secretary/Secretaria:
Erin Robles
Music Apostolate/
Apostol de Música
Joan Woksa
Evelyn González
Rel. Education/Catecismo:
Deacon George Schramm
Cemetery Manager/
Gerente del Panteon:
Mary Jane Anderson
Youth Ministry: Leslie Ilkow
Custodian/Custodio
Brian Jaeger
244 Kelly Drive, Rochelle, IL 61068. (815) 562-2370

Pastoral Council Members:
Lorrie Bearrows, Chair person
Robert Chadwick
Joanne Erickson
Deacon Fermín Garcia
Deacon George Schramm
Andrew Suter
Barbara Tomanek
Javier Zepeda

Finance Council Members:
Kathy Hollonbeck, Chair Person
Paul Chadwick
Zach Prewett
Mike Chadwick

" I am the living bread that came down from heaven. Anyone who eats this bread will live forever; and this bread, which I will offer so the world may live, is my flesh."

"Mi carne es verdadera comida y mi sangre es verdadera bebida. El que come mi carne y bebe mi sangre habita en mí y yo en él."

SUNDAY GOSPEL REFLECTION

The proverb, “familiarity breeds contempt” becomes true as we read the first reading and the gospel this Sunday. In the first reading from the Book of Kings, Elijah is threatened by the king’s wife and Elijah flees to Mount Horeb. While there, God sends a messenger with bread and water. This gives Elijah the strength to walk to the mountain. The bread given to Elijah seems to foreshadow the Eucharist and its power to keep us faithful on our personal journey to God. Just as the Lord drew Elijah to the holy mount, we too are drawn to the mountain of the Lord (the Church) where the Lord strengthens us with the living bread from heaven, namely, the Body and Blood of Christ.

This Sunday's Gospel begins with the Jews complaining about Jesus' claims regarding his identity. They knew his family: that he was born of Mary and that he was the son of Joseph. How could he then have come down from heaven? Jesus responds to their complaints by saying that those who listen to God will recognize that Jesus is the one sent from God. Those who believe will have eternal life. Jesus concludes with the central teaching on the Eucharist.

He promises that the bread of life will bring eternal life to those who partake of it. Jesus tells us that the bread of life will be his own flesh, given for the life of the world. In today's Gospel, we hear Jesus repeat the words of last Sunday Gospel, that he is the bread of life. We also hear Jesus add that he is the living bread. Both of these statements help us understand better the gift that Jesus gives us in the Eucharist.

We celebrate this gift of Jesus each time we gather for Mass, the Eucharist. We take Jesus with us when we are sent to become what we have eaten Jesus Christ. In a deeper way we become the bread of life, broken for others to eat. We can only do that if we encounter Jesus more deeply. The bottom line is that hasty familiarity with the Eucharist can be an obstacle to such a deeper encounter.

Diocesan Catholic Appeal:

As of Wednesday, August 4th, 84 households of the parish have responded affirmatively and generously to Bishop Malloy’s call for assistance in financially supporting the various apostolates, ministries, and agencies of the Diocese which carry out the pastoral, catechetical, ministerial, and charitable works of our local church which is the Diocese of Rockford. To date, $25,065.00 has been pledged by members of Saint Patrick Parish. Our goal is 32,844.00 for 2021-2022. We have a long way to reach our goal.

As a family in one faith, I ask you to prayerfully consider your participation in our Diocesan Catholic appeal 2021. I am grateful for all you do for our parish and pray that God continues to bless you and your loved ones. May all who participated be blessed many times over for their generosity!

REFLEXIÓN DEL EVANGELIO DOMINGO

El proverbio, "la familiaridad engendra desprecio" se hace realidad cuando leemos la primera lectura y el evangelio este domingo. La primera lectura del Libro de los Reyes Elías es amenazado por la esposa del rey y Elías huye al monte Horeb. Mientras está allí, Dios envía un mensajero con pan y agua. Esto le da a Elías la fuerza para caminar hasta la montaña. El pan dado a Elías parece presagiar la Eucaristía y su poder para mantenernos fieles en nuestro camino personal hacia Dios. Así como el Señor llevó a Elías al monte santo, nosotros también somos atraídos al monte del Señor (la Iglesia) donde el Señor nos fortalece con el pan vivo del cielo, es decir, el Cuerpo y la Sangre de Cristo.

El Evangelio del domingo comienza con los judíos quejándose de las afirmaciones de Jesús sobre su identidad. Conocían a su familia: que había nacido de María y que era hijo de José. ¿Cómo pudo entonces haber descendido del cielo? Jesús responde a sus quejas diciendo que aquellos que escuchan a Dios reconocerán que Jesús es el enviado de Dios. Aquellos que creen tendrán vida eterna. Jesús concluye con la enseñanza central sobre la Eucaristía.

Promete que el pan de vida traerá vida eterna a quienes lo coman. Jesús nos dice que el pan de vida será su propia carne, dada por la vida del mundo. En el Evangelio de hoy, escuchamos a Jesús repetir las palabras del Evangelio del domingo pasado, que él es el pan de vida. También escuchamos a Jesús agregar que él es el pan vivo. Ambas declaraciones nos ayudan a comprender mejor el regalo que Jesús nos da en la Eucaristía.

Celebramos este regalo de Jesús cada vez que nos reunimos para la Misa, la Eucaristía. Llevamos a Jesús con nosotros cuando somos enviados a convertirnos en lo que hemos comido Jesucristo. De una manera más profunda nos convertimos en el pan de vida, partido para que otros lo coman. Solo podemos hacer eso si encontramos a Jesús más profundamente. La conclusión es que la familiaridad apresurada con la Eucaristía puede ser un obstáculo para un encuentro tan profundo.

Campaña católica diocesana del Diezmo:

Hasta el Miércoles 4 de Agosto, 84 de nuestros hogares de la parroquia han respondido afirmativa y generosamente al petición de ayuda del obispo Malloy para apoyar financieramente los diversos apostolados, ministerios y agencias de la Diócesis que llevan a cabo obras pastorales, catequéticas, ministeriales y caritativas de nuestra iglesia local que es la Diócesis de Rockford. Hasta la fecha, miembros de la parroquia de San Patricio han prometido $25,065.00. Nuestra meta es $32,844.00 para el 2021-2022. Tenemos un largo camino que recorrer para alcanzar nuestro meta.

Como familia en una sola fe, les pido que consideren en oración su participación en nuestro llamado del Diezmo diocesano 2021. Estoy agradecido por todo lo que hacen por nuestra parroquia y oro para que Dios continúe bendiciéndolos a ustedes y a sus seres queridos. ¡Que todos los que ya participaron sean bendecidos por su generosidad!

Parish Pool Picnic 2021/ Thank you for your presence and fellowship./ Picnic Parroquial, Gracias por Compartir.

Liturgical Updates:

1.-**Holy Communion** will remain under one species for the faithful. If inadvertent contact is made when someone is receiving on the tongue, hands should be sanitized before giving Communion to the next person.
2.-**Altar servers** may resume.
3.-**Holy water:** The use of holy water fonts may resume.
4.-**Collection baskets:** The use of long-handled collection baskets held by ushers may resume. Otherwise, we recommend parishes continue the use of a centrally located collection basket for envelopes to be deposited.
5.-**Weekly bulletins** may be distributed by ushers.
6.-**Sign of Peace:** Continue to refrain from the Sign of Peace.
7.-**Communion Rail:** Continue to refrain from using it.
8.-**Gifts of Bread and Vine:** may resume.
Cleaning, Disinfecting and Sanitizing: Rigorous cleaning and disinfecting of our churches and offices have become the rule and, while the State no longer requires a heightened vigilance for sanitary surfaces, our guidelines have developed into good habits.
9.-**Food Parish and school kitchens** may resume operations without restrictions. Food consumption is permitted at all gatherings and activities without restrictions. Food may be brought from home for consumption on parish premises or at Diocesan facilities such as for bake sales and funeral luncheons.

Actualizaciones litúrgicas:

1.-**La Sagrada Comunión** se dará bajo una especie a los fieles. Si se hace contacto inadvertido cuando alguien está recibiendo en la lengua, se deben desinfectar las manos antes de dar la Comunión a la siguiente persona.
2.-**Los monaguillos** pueden regresar a servir.
3.-**Agua bendita:** Se podrá reanudar el uso de fuentes de agua bendita en la entrada de las iglesias.
4.-**Canastas de la Ofrendas:** Se podrá reanudar el uso de canastas de ofrendas si estas tienen un mango largo. De lo contrario, recomendamos que las parroquias continúen usando una caja de recolección para depositar los sobres.
5.-Los ujieres podrán distribuir **boletines** semanales.
6.-**Signo de la paz:** Continuar absteniéndose del Signo de la paz.
7.-**Riel de Comunión:** Continuar absteniéndose de usarlo.
8.-**Presentacion del Pan y Vino** se pueden presentar por los feligreses.
9.-**Limpieza, desinfección:** La limpieza y desinfección rigurosa de nuestras iglesias y oficinas se ha convertido en la regla y si bien el Estado ya no requiere una mayor vigilancia de las superficies sanitarias, nuestras pautas se han convertido en buenos hábitos.
9.-**Comida:** Las cocinas podrán reanudar sus operaciones sin restricciones. Se permite el consumo de alimentos en todas las reuniones y actividades sin restricciones. Se pueden traer alimentos de la casa para el consumo en las instalaciones de la parroquia o en las instalaciones diocesanas, como también para la venta de pasteles y almuerzos funerarios.

St. Patrick's confession hours are as follow

Monday : 8:30 am and 6:00 pm
Tuesday : 8:30 am
Saturday : 8: 30 am and 4:00 pm

This will change when Father Jesus is on Sabbatical.

El horario de confesiones en San Patricio es el siguinte

Lunes : 8:30 am y 6:00pm

Martes : 8:30am

Sabado : 8:30 am y 4:00 pm

Esto cambiara cuando el Padre Jesus este en su Sabatico.

Fr. Dominguez's Sabbatical & Things To Be Aware Of.

During September, October and November, the parish schedule will be adjusted: A couple of weekends ago, I wrote in this column about my sabbatical and my leaving for sabbatical around the beginning of September. Because of this, we will be losing three masses during the week. This means that there will be no mass on Tuesday, Friday and Saturday mornings.

As of September 1,

The new Mass schedule will be:
Monday: Mass at 8:00am
Tuesday: **there will be No Mass**
Wednesday: Mass at 8:00am
Mass in Spanish at 6:30pm
Thursday: Mass at 8:00am
Friday: **there will be No Mass**

Saturday: **there will be No 8:00 am Mass,** but there will be Word-Communion celebration.

Confessions:4:00pm
5:00pm Mass
7:00pm Mass in Spanish.

Sunday Masses:
7:30 AM Mass
9:00 AM Mass
11:00 AM in Spanish

Confession: Schedule will be only Saturdays at 4:00pm.

Funerals: The parish office has a list of priests who might be available for funerals; please be patient while Father is on sabbatical.

Anointing: Hospitals have chaplains (Catholic priests) available for anointing in Rockford. In case of an emergency in town, the parish office will find a priest from a nearby parish.
May we all continue to pray for an increase in priestly vocations. Fr. Jesus Dominguez, Pastor

Sobre El sabático de P. Domínguez y cosas a tener en cuenta.

Durante septiembre, octubre y noviembre, el horario de la parroquia se ajustará: hace un par de fines de semana, escribí en esta columna sobre mi año sabático y mi partida para el año sabático a principios de septiembre. Por eso, estaremos perdiendo tres misas durante la semana. Esto significa que no habrá misa los martes, viernes y sábados por la mañana. En la formulación de un nuevo horario que entrará en vigor el primer día de septiembre.

El nuevo horario de misas será:
Lunes: Misa a las 8:00 am
Martes: **no habrá misa**
Miércoles: Misa a las 8:00 am
Misa en español a las 6:30 pm
Jueves: Misa a las 8:00 am
Viernes: **no habrá misa**

Sábado: **no habrá Misa de las 8:00 am**, pero habrá celebración de la Palabra-Comunión.

Confesiones: 4:00 pm
5:00 pm Misa
7:00 pm Misa en español.

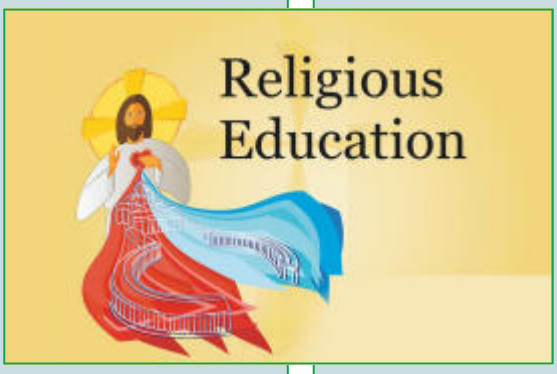
Misas dominicales:
7:30 AM Misa
9:00 AM Misa
11:00 AM en español
Confesión: el horario será solo los sábados a las 4:00 pm

Funerales: La oficina parroquial tiene una lista de sacerdotes que podrían estar disponibles para los funerales; tenga paciencia mientras el padre está de año sabático.
Unción: Los hospitales tienen capellanes (sacerdotes católicos) disponibles para ungir en Rockford. La oficina parroquial hará todo lo posible para buscar un sacerdote en caso de emergencia aquí en el pueblo.
Que todos sigamos orando por un aumento de las vocaciones sacerdotales. P. Jesús Domínguez, Pastor

Registraciones de Educación Religiosa 2021/2022

REGISTRO EN PERSONA

La registración en persona serán a partir del 16 de Agosto hasta el 19 de Agosto de 2021 de 9:00 a.m. a 4:00 p.m.
-Durante esa semana, por favor venga y complete el formulario de registro durante el horario de oficina.
-Si su hijo es nuevo en nuestro programa, traiga una copia del certificado de bautismo de su hijo.



OPCIONES DE PAGO:

-El pago debe de hacerse en su totalidad al momento de la registración con cheque o en efectivo.
$ 120 ……. por niño
$ 200 …… ..2 niños
$ 250 ……. 3 niños o más ...
$ 25 por niño + material si el catecismo será en casa dirigido por los papas.

OPCIONES DEL PROGRAMA para 2021/2022

Opción # 1: Clases en persona. Este es nuestro modelo tradicional de Educación Religiosa que se adapta al Programa para Niños en 1 grado y mayores, y el programa de Confirmación de Jr. High para los grados 7 y 8. Las sesiones generalmente se ofrecen los miércoles por la noche.

Opción # 2: Educación en el hogar. La educación en el hogar les brinda a los padres la oportunidad de enseñar a sus hijos

Religious Education Registration 2021/2022

IN-PERSON REGISTRATION

In-Person registration will be accepted beginning August 16 through August 19, 2021 from 9.00am to 4pm in our Parish Office.
-During that week, please come and fill out the registration form during office hours.
-If your child is new to our program, please bring a copy of your child's baptism certificate.

PAYMENT OPTIONS:

-Tuition/fees must be paid in full at time of registration with check or cash. *Please understand our ability to accept cash and "make change" is limited.*
$120……. per child
$200……...2 children
$250……. 3 children or more…
$25 per child + material for homeschooling

RELIGIOUS EDUCATION +++ PROGRAM OPTIONS for 2021/2022

Option #1: In-person Learning. This is our traditional Religious Education model that accommodates the Children's Program in grades 1st and older, and the Jr. High Confirmation program for grades 7 and 8. Sessions are typically offered on Wednesday evenings.
Option #2: Home Schooling. Home Schooling gives parents the opportunity to teach their child on their own.

Segundo entrenamiento

Los monaguillos son parte integral de la celebración normal de la Misa. Los monaguillos cargan la cruz, las velas procesionales, sostienen el libro para el sacerdote celebrante cuando no está en el altar, cargan el incienso y el incensario, presentan el pan, el vino y el agua. al sacerdote durante la preparación de las ofrendas o asistirlo cuando reciba las ofrendas de la gente, lavar las manos del sacerdote y ayudar al sacerdote celebrante y al diácono según sea necesario.

San Patricio necesita servidores para nuestras misas dominicales, funerales y otras celebraciones. Habrá un segundo entrenamiento el martes 10 de agosto a las 6 pm.

"No es suficiente decir que somos cristianos. Debemos vivir la fe no solo con nuestras palabras sino con nuestras acciones ". Papa Francisco

Second Training

Altar servers are integral to the normal celebration of the Mass. Servers carry the cross, the processional candles, hold the book for the priest celebrant when he is not at the altar, carry the incense and censer, present the bread, wine, and water to the priest during the preparation of the gifts or assist him when he receives the gifts from the people, wash the hands of the priest, and assist the priest celebrant and deacon as necessary.

Saint Patrick has a need for servers for our Sunday Masses, funerals, and other celebrations. There will be a second training on Tuesday, August 10th at 6pm.

It is not enough to say we are Christians. We must live the faith not only with our words but with our actions." **Pope Francis**

Mass Intentions

The Sanctuary Lamp Memorial will burn this week for: Poor souls in purgatory

Monday, August 9
8:00am ✝ Jerry Resser by Micky Bachmann

Tuesday, August 10
8:00 am ✝ Marion Mann by Micky Bachmann

Wednesday, August 11
8:00 am ✝ Marie, Larry and Bill Purkis by Pam and Klass Family
6:30 pm ✝ Jose Guadalupe y Jesus Humberto Ceja

Thursday, August 12
8:00 am ✝ Maria Catalina Lopez de Belmonte by St. Raphael Ministry

Friday, August 13 .....NO MASS

Saturday, August 14
8:00am ✝ Charlotte Lower by Paul Lower
5:00pm ✝ Barbara Haube by Deanne, David and Rachael Haub
7:00pm Pro Populo

Sunday, August 15
7:30 am ✝ Ellis Modjeski by Kathy Pfeiffer
9:00 am ✝ Warren Seebach by Waters Family
11:00 am ✝ Candido y Erilu Salinas by Familia Salinas

Mass intentions, as noted above, are part of our Catholic understanding of the Communion of Saints and the ongoing celebration of the Mass. On earth, we saints in the making, those of us in the pews, are called to pray for the noble souls of our deceased loved ones. Once in heaven, they then intercede for us before God. Please call the Parish Office to schedule a Mass

Please Pray

Our deceased: Marion Mann, Jerry Reeser, Mary Feldhaus, Lucy Dale, Blash Wolf., Danny Harper.

Our people in active duty including:

Kevin Cragin
Kyle Dailey
Oscar Gomez
Jeremy Grennan
Brenda Hueramo
Benjamin Stoddard
Brandon Strang
Jesus Valdez, Jr.
Trent Simmons
Esmeralda Valdez

The Week Ahead

Liturgical Ministers: August 14 – August 15

Saturday, August 14,2021
5:00pm
Lector: Richard Pelka
Ushers: Claude McKibben & Andrew Suter

7:00pm Misa
Lector: Araceli Hernandez
Ujieres: Oscar Hernandez & Damian Nava

Sunday, August 15, 2021
7:30 am Mass
Lector: Sharon Stoddard
Ushers: Brian Poliska & Lynn Poliska
9:00 am Mass
Lector: Diane Kenney
Ushers: Andrew Waters & Peter Alfano
11:00 am Misa
Lector: Ana Rosa Gonzalez
Ujieres: Miguel Zepeda & Ana Rosa Gonzalez

Stewardship Corner

St. Patrick Church monthly donations budgeted to cover our operating expenses is $22,000. To keep our parish functioning, we need $5,577each weekend.
The weekend of July 31/August1 we received:$ 6,046
Up:$ 469 **YTD—Deficit: 3,962**
Saint Patrick Catholic Church relies solely on the generosity of its parishioners to continue God's mission in Rochelle. Please consider making a financial gift to our parish. If you are already registered at Saint Patrick and are not receiving envelopes, please contact the parish office to request envelopes.

Reporte del Diezmo parroquial:

El presupuesto mensual de la Iglesia de San Patricio para cubrir todos nuestros gastos es: $22,000. Para mantener nuestra parroquia funcionando, necesitamos $5,577 cada fin de semana.
El fin de semana del 17/18de Julio recibimos:$ 6,046
Extra*: $469 Desde el inicio de año fiscal hasta la fecha estamos* con $3,962 cortos! Deje su sobre en la Caja Negra en la entrada iglesia. Nuestra Parroquia se basa únicamente en la generosidad de sus feligreses para continuar la misión de Dios en Rochelle. Por favor considere hacer una donación económica a nuestra parroquia cada semana.

Mandatory Catechetical Training for all DeKalb Deanery Catechists.
Entrenamiento mandatorio para todas las catequistas del decanato de DeKalb.

Clases de Pre-requisitos
Sábado 14 de agosto de 2021
9:00am a 12:00pm
Parroquia San Patricio,
Rochelle, Illinois.
Clases en inglés y Español.
(mismo día, mismo lugar)

Pre-Requisite
Saturday, August 14, 2021
9:00am to 12:00pm
St. Patrick Parish, Rochelle
Classes in English and Spanish.
(same day, same location)

Encuentro y acompañamiento.
¿He encontrado a Cristo y tengo una relación personal con Él? Encontrando y acompañando a los estudiantes y a sus padres en sus caminos de fe. Comparta su fe con metodologías dinámicas e interesantes. Acerque a sus estudiantes a Cristo para que Él los acompañe.

Encounter and accompaniment.
Have I encountered Christ and have a loving relationship with Him? Encounter and accompany students and their parents on their faith journeys. Share your faith with lively engaging methodologies Bring your students to Christ so He may accompany them.

Desarrollando una lección.
¿Qué herramientas necesito?
¿Qué es la cultura católica?
¡Mantenga vivas sus tradiciones!

Developing a lesson plan.
What tools do I need?
What is the Catholic Culture?
Keeping customs alive!

Cómo inscribirse.
Contacte al director/coordinador de educación religiosa de su parroquia y proporcione su nombre y número de teléfono. ***Fecha límite de inscripciones es el 9 de agosto de 2021.***

How to register .
Contact your parish's C/DRE with your name and phone number. ***Registration deadline is August 9, 2021.***

Ministerio de catequesis.
¿Cómo aprenden mis estudiantes utilizando sus sentidos?
Trabajando con estudiantes con necesidades especiales

Ministry of catechesis.
How do my students learn with their senses?
Working with special needs students.

Alfano's
PIZZERIA AND ITALIAN RESTAURANT
Open For Lunch on Fridays
Full Menu • Open 6 Days a Week
Closed on Sundays
We Deliver to Creston and Out-Lying Areas
115 Turkington Terrace
562-3312

Beverage - Lyons
Family Funeral Homes
Jeff and Sharon Beverage
"Friends you know and trust"
Rochelle 562-6872 704 N. 6th St
Ashton 453-2441 Main & Richardson

FREE AD DESIGN
WITH PURCHASE OF THIS SPACE
CALL 800.950.9952
LPi

AVAILABLE FOR A LIMITED TIME!
ADVERTISE HERE NOW!
Contact Marcia Boswell to place an ad today!
mboswell@4LPi.com or
(800) 950-9952 x2246

WE'RE HIRING
AD SALES EXECUTIVES
BE YOURSELF. BRING YOUR PASSION. WORK WITH PURPOSE.
• Work-Life Balance • Paid Training
• Full-Time with Benefits • Some Travel
• Serve Your Community
Contact us at careers@4lpi.com
www.4lpi.com/careers

SUPPORT OUR ADVERTISERS!
LPi

(815) 562-7552
Fax (815) 562-6611
www.spudinsurance.org
JAMES E. SUPANCIC INSURANCE
"SPUD"
516 Lincoln Ave., Box 328
Rochelle, IL 61068
All Lines of Insurance
Commercial • Home • Auto • Life • Health
License & Title Service
License Stickers • Notary

Tracey REMODELING
Quality Work At A Fair Price!
• Kitchens • Bathrooms
• Basements • Doors
• Siding • Decks
• Windows • Tile/Drywall
www.traceyremodeling.com
(815)562-4571
Parish Member

Unger-Horner Funeral Home
Parish Member
150th Anniversary
1861-2011
(815) 562-4534
www.ungerhorner.com

Beverage Family Funeral Homes
Beverage-Lyons Family Funeral Homes
a friend you know and trust
621 Richardson Ave Ashton, IL | 815-453-2441
704 N 6th St. Rochelle, IL | 815-562-6872
815-786-6715
104 Terry St. Sandwich, IL

Central Bank
ILLINOIS
Our Central focus is YOU
central-bank.com
340 May Mart Drive, Rochelle
(815) 562-5571
Se habla Español
Member FDIC

Three B's Used Auto Parts
Paul Milbratz
Manager
3bspaul@gmail.com
1-815-874-3903 Office
14035 Hwy 72 East Davis Junction IL 61020
"WE BUY CARS RUNNING OR NOT"

ADT-Monitored Home Security
Get 24-Hour Protection
From a Name You Can Trust
• Burglary • Flood Detection
• Fire Safety • Carbon Monoxide
ADT Authorized Provider SafeStreets
1-855-225-4251

NORTHERN REHAB PHYSICAL THERAPY Specialists
No Prescription Required
Choose Northern Rehab!
northernrehabpt.com
815.562.3299

WE'RE HIRING
AD SALES EXECUTIVES
BE YOURSELF. BRING YOUR PASSION. WORK WITH PURPOSE.
• Work-Life Balance • Paid Training
• Full-Time with Benefits • Some Travel
• Serve Your Community
Contact us at careers@4lpi.com
www.4lpi.com/careers

The Catholic Gift Store
770 N. Peace Rd.
Dekalb, IL 60115
815.787.0802
Hours: Mon-Fri 10am-6pm • Sat 11am-3pm

AVAILABLE FOR A LIMITED TIME!
ADVERTISE HERE NOW!
Contact Marcia Boswell to place an ad today! mboswell@4LPi.com
or (800) 950-9952 x2246

CENTRAL ILLINOIS LOANS
(815) 561-4035
FAX (815) 561-4440
Jami Hackman
Branch Manager
310 Eagle Drive
Rochelle, IL 61068

SUPPORT OUR ADVERTISERS!

We've Missed You!
Welcome Back to Mass
Stay connected to our faith community no matter where you are by signing up to get our bulletin delivered straight to your email!
www.ParishesOnline.com

PROTECTING SENIORS NATIONWIDE
MEDICAL ALERT SYSTEM
$29.95/MO
BILLED QUARTERLY
PLUS SPECIAL OFFER
CALL NOW! 1.877.801.7772
WWW.24-7MEDALARM.COM

BERG - JOHNSON
ELECTRICAL CONTRACTORS, INC.
Doug Johnson • Kyle Johnson
815-562-4937
ROUTE 251 - SOUTH
ROCHELLE, IL 61068

ABIERTO LOS 7 DIAS DE LA SEMANA
aceptamos LINK Y WIC
Lupita Supermarket
• Extenso surtido de productos importados y domésticos
• Carne fresca • Chorizo
• CARNITAS Y MENUDO LOS FINES DE SEMANA
• TARJETAS TELEFÓNICAS
409 N. Main St. Rochelle
815-562-9319

C & S Flooring Group
• Great Products & Service
• Professional Installation
• In-Stock Specials
• Residential & Commercial
• Flooring Installation Supplies
815-561-7190
220 4th Avenue

BRONCO
BRONCO TRUCK REPAIR, INC
1020 S. 7th St.,Rochelle, Il 61068
Tel: 708-731-6070
Atendido por los propietarios
Santiago Betancourt y Rafaela Munoz
HABLAMOS ESPANOL
General Diesel Maintenance & Service
Light Duty & Heavy Duty • Free Estimates